

伦巴第作为腹地

Dr Alexander Ressos, TEP
Attorney-at-Law (Switzerland), Solicitor (Hong Kong),
Solicitor (England & Wales)

H 编与日内瓦卷中关于非洲的部分相对应。其主题是一个性质截然不同的腹地。伦巴第拥有约一千万居民，国内生产总值约 4800 亿欧元，若它是一个独立国家，将跻身欧盟（EU）十大经济体之列。¹2026 年第二季度，提契诺州共有 79121 名跨境通勤者；截至 2025 年底，他们约占该州全部就业人数的三分之一（第 H.I 章）。²2020 年 12 月 23 日签订、自 2024 年 1 月 1 日起适用的跨境劳动者征税协定，对新的通勤者以并行征税取代了 1974 年由瑞士独享征税权的安排，而对意大利边境市镇的补偿款将于 2033 年终止。³2016 年的 *Prima i nostri*（我们的人优先）人民倡议显示了劳动力市场所引发的政治紧张。联邦法律和人员自由流动协定只给该州留下了有限的应对手段。

第 H.II 章考察了将居所或公司迁至提契诺的意大利企业家。自 2024 年起，意大利法律以个人和家庭关系的主要发生地以及实际居留来界定个人的居所。瑞士自 2024 年起被从意大利 1999 年的黑名单中移除，从而终止了对移居瑞士者仍为意大利居民的推定。⁴将住所迁至提契诺的意大利公司须依《所得税统一法》（TUIR）第 166 条立即缴纳退出税，而私人股东则无需缴纳，因此结果是所有者迁走，公司留下。第 H.III 章从日常实务的角度，逐条解读了 1976 年 3 月 9 日签订、自 1979 年 3 月 27 日起生效并经 1978 年、2015 年和 2020 年议定书修订的双重征税协定。⁵其股息 15%、利息

伦巴第作为腹地

12.5%、特许权使用费 5% 的税率，其决定性作用不及围绕这些税率的退税程序、证明文件和实质证据。第 H.IV 章以《卢加诺公约》（2007 年 10 月 30 日在该城修订）、瑞士依《债务执行与破产法》（DEBA）第 271 条对意大利债务人在卢加诺的资产实施的扣押，以及意大利检察官借以触及瑞士资产的刑事渠道，结束了本编。⁶

常见误解。卢加诺常被描述为一个附带若干贸易公司的银行城镇。F 编和 H 编的数字则显示出一个更为广泛的经济体。2021 年大宗商品产业集群约有 117 家企业；2023 年，市长估计贸易行业的税收贡献在该市收入中所占的份额与银行大致相当；而门德里西奥托的物流带则服务于阿尔卑斯山最繁忙的货运通道之一。⁷这些业务中的每一项都依赖意大利作为供应方、客户或劳动力市场，这使它们每一项都面临同一项法律检验：是否在瑞士实际履行职能。

1 注释

1. “Lombardy, Italy's leading economy, alone would be tenth in the EU”, Il Sole 24 Ore （英文版），
<https://en.ilsole24ore.com/art/lombardy-italys-leading-economy-alone-would-be-tenth-in-the-eu-AGi8I3i>（2023 年国内生产总值为 4806 亿欧元），转引自第 H.I 章。
2. “Frontalieri: calano ancora in Ticino”, Tio.ch, 2026 年 8 月 6 日，
<https://www.tio.ch/ticino/attualita/1942262/frontalieri-calano-ancora-in-ticino>（提契诺 2026 年第二季度为 79121 人）。关于占就业人数的比例，见第 H.I 章。
3. 联邦税务局（FTA）及格劳宾登州、提契诺州和瓦莱州税务局，Nuovo accordo sull'imposizione dei lavoratori frontalieri: foglio informativo e FAQ, https://m4.ti.ch/fileadmin/DFE/DC/DOC-IF/nuovo_accordo/nuovo_accordo_foglio_informativo_FAQ.pdf。见第 H.I 章。

4. Emiliano Marvulli, “Svizzera fuori dalla black list per le persone fisiche: le novità dal 2024”, *Informazione Fiscale*, 2023 年 8 月 3 日, <https://www.informazionefiscale.it/svizzera-paesi-black-list-persone-fisiche-novita-2024>, 转引自第 H.II 章。
5. 瑞士联邦税务局 (ESTV), 国别页面 “Italia”, <https://www.estv.admin.ch/it/italia> (1976 年 3 月 9 日协定, SR 0.672.945.41, 1979 年 3 月 27 日生效)。见第 H.III 章。
6. 联邦司法局, “Lugano Convention 2007”, <https://www.bj.admin.ch/en/lugano-convention-2007>。关于 DEBA 第 271 条第 1 款第 6 项, 见第 H.IV 章。
7. 联邦统计局 (BFS), Statistik der Rohstoffhändler (NMP) (见上文)。关于市长 2023 年 3 月的表态以及基亚索-布罗格达货运通道, 见第 F.I 章和第 F.III 章。

仅供一般参考。本文不构成法律或税务意见, 不能替代针对个案的专业意见, 亦不建立律师与客户关系。本文反映截至 2026 年 9 月的法律状况。

在线版本: cn.helveticaregister.com/lugano-lombardy-as-hinterland